



Pou Piblikasyon Imedya: 8/12/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

*Ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman*

*Yo te rapòte 29 lanmò nan tout eta a yè*

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon virus respiratwa ki vin pi komen nan sezón otòn ak sezón ivè yo.

"Pandan maladi respiratwa yo kontinye pwopaje nan eta nou an, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominate yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj nan sezón fèt sa a. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak praktike bon ijyèn - pou pwoteje kont VIRIS Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Yè, Gouvènè a te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezón ivè nan eta a.

Semèn sa a, Depatman Sante Eta New York te pibliye yon [nouvo rapò](#) ki montre yon ogmantasyon 76 pouzan semèn apre semèn nan ka grip ki konfime nan laboratwa atravè New York ak ospitalizasyon chak semèn nan jiska 67 pouzan. Kounye a, yo detekte ka grip nan tout 62 konte atravè eta a, sa ki mete aksan sou nesesite pou Nouyòkè yo pran mezi ak prekosyon ki pral redui risk pou timoun ak adilt yo tonbe malad grav.

Gouvènè Hochul te lanse anvan sa yon [kanpay sansibilizasyon piblik](#) kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa virus k ap sikile kounye a nan eta a avèk sentòm similè epi potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, video yo gen ladan yon [klip](#)

kout ak yon vèsyon ki pi long ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou founisè swen sante yo.

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa vaksen dòz rapèl bivalan ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a te mande Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl vaksen bivalan pou COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la déjà pwopaje](#)nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple gramoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 33.64**
- **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 27.01**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 81,731**
- **Total Pozitif - 6,574**
- **Pousantaj Pozitif - 7.46%\*\***
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 6.56%\*\***
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 3,419 (-52)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 569**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 303 (+8)**
- **Pasan nan ICU ak Entibasyon - 112 (+8)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 370,858 (+567)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 29**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 59,688**

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi

ki pi fyab pou evalye enpak virus la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektronik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak virus la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done — se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 76,059**

Done pwovizwa sou sètifica lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejjyon se konsa:

REJYON	Lendi 5 desanm 2022	Madi 6 desanm 2022	Mèkredi 7 desanm 2022
Capital Region	13.90	14.06	13.54
Central New York	9.27	9.97	9.98
Finger Lakes	11.50	11.42	10.90
Long Island	44.75	42.72	41.43
Mid-Hudson	28.19	27.91	27.32

Mohawk Valley	10.71	11.13	11.72
New York City	35.06	33.96	33.07
North Country	12.24	12.89	12.07
Southern Tier	16.54	17.06	15.50
Western New York	9.67	9.43	9.35
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>28.51</b>	<b>27.77</b>	<b>27.01</b>

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

Rejyon	Lendi 5 desanm 2022	Madi 6 desanm 2022	Mèkredi 7 desanm 2022
Capital Region	6.12%	6.02%	6.00%
Central New York	3.79%	3.78%	3.68%
Finger Lakes	4.56%	4.52%	4.38%
Long Island	8.67%	8.69%	8.73%
Mid-Hudson	5.95%	5.89%	5.94%
Mohawk Valley	3.90%	4.00%	4.39%
New York City	6.70%	6.71%	6.69%

North Country	5.60%	5.63%	5.09%
Southern Tier	5.64%	6.23%	5.93%
Western New York	6.70%	6.58%	6.88%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>6.57%</b>	<b>6.57%</b>	<b>6.56%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

Minisipalite nan NYC	Lendi 5 desanm 2022	Madi 6 desanm 2022	Mèkredi 7 desanm 2022
Bronx	8.01%	8.04%	7.86%
Kings	5.07%	5.02%	5.02%
New York	6.57%	6.68%	6.59%
Queens	8.85%	8.89%	8.93%
Richmond	6.27%	6.05%	6.36%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 6,574 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,323,804. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Albany	75,982	48
Allegany	10,460	8
Broome	56,673	30
Cattaraugus	18,715	6
Cayuga	19,742	12
Chautauqua	28,503	8
Chemung	25,970	15
Chenango	11,498	10
Clinton	21,697	18
Columbia	13,202	13
Cortland	12,909	4
Delaware	9,745	4

Dutchess	80,828	90
Erie	260,423	129
Essex	7,375	2
Franklin	11,724	8
Fulton	16,057	5
Genesee	16,115	10
Greene	10,498	9
Hamilton	1,061	-
Herkimer	16,938	3
Jefferson	25,856	19
Lewis	7,123	8
Livingston	13,958	5

Madison	16,320	5
Monroe	185,507	109
Montgomery	14,558	13
Nassau	523,191	644
Niagara	57,832	25
NYC	2,947,770	3,471
Oneida	66,778	45
Onondaga	138,316	70
Ontario	25,166	10
Orange	132,499	128
Orleans	10,206	5
Oswego	33,412	15

Otsego	12,823	20
Putnam	30,069	33
Rensselaer	40,417	19
Rockland	113,534	117
Saratoga	59,417	41
Schenectady	42,161	30
Schoharie	6,358	4
Schuyler	4,243	4
Seneca	7,372	1
St. Lawrence	25,612	11
Steuben	24,624	24
Suffolk	540,451	789

Sullivan	23,447	19
Tioga	13,637	13
Tompkins	25,699	20
Ulster	41,152	46
Warren	18,167	5
Washington	15,188	8
Wayne	21,172	21
Westchester	319,627	341
Wyoming	9,721	-
Yates	4,306	4

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan

	<b>entènè lopital</b>			<b>rezon pou admisyon</b>	<b>rezon pou admisyon</b>
Capital Region	113	72	63.7%	41	36.3%
Central New York	71	40	56.3%	31	43.7%
Finger Lakes	261	58	22.2%	203	77.8%
Long Island	721	351	48.7%	370	51.3%
Mid-Hudson	398	180	45.2%	218	54.8%
Mohawk Valley	24	18	75.0%	6	25.0%
New York City	1,574	619	39.3%	955	60.7%
North Country	48	15	31.3%	33	68.8%
Southern Tier	83	31	37.3%	52	62.7%
Western New York	126	39	31.0%	87	69.0%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>3,419</b>	<b>1,423</b>	<b>41.6%</b>	<b>1,996</b>	<b>58.4%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 29 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,688. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

<b>Konte</b>	<b>Nouveau Lanmò yo</b>
Albany	1
Bronx	1
Erie	1
Essex	1
Kings	4
Lewis	1
Nassau	1
Orange	2
Queens	5
Richmond	2
Suffolk	4

Ulster	2
Westchester	4
<b>Montan Total</b>	<b>29</b>

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418